

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

WARRANTY

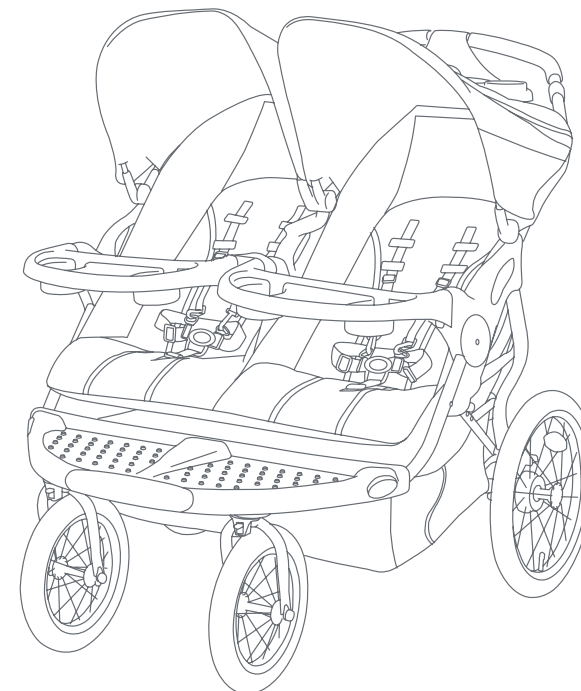
DO NOT RETURN YOUR PRODUCT TO THE STORE. PLEASE CONTACT
BABY TREND® FOR REPLACEMENT PARTS, SERVICE AND REPAIR.

The Baby Trend® warranty covers workmanship defects within 1 year of purchase. Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user. Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®. Please visit <http://babytrend.com/pages/limited-warranty> for complete warranty details.

GARANTIA

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA. POR FAVOR CONTACTE A
BABY TREND® PARA PIEZAS DE REPUESTO, SERVICIO Y REPARACION.

La garantía de Baby Trend® cubre defectos de fábrica por 1 año después de la compra. Cualquier producto que haya sido sometido a uso inadecuado, abuso, uso anormal, desgaste excesivo, montaje incorrecto, negligencia, exposición ambiental, alteración o accidente, o cuyo número de serie haya sido alterado o removido, anula todos los reclamos contra el fabricante. Cualquier daño a la propiedad durante la instalación es la exclusiva responsabilidad del usuario final. El Departamento de Servicio al Cliente está disponible llamando al 1 (800) 328-7363, de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:30 p. m. (PST). Se requiere una Autorización de Devolución antes de poder devolver el o los productos a Baby Trend®. Visite <http://babytrend.com/pages/limited-warranty> para conocer todos los detalles de la garantía.



DX60
Navigator® Double Jogger
Instruction Manual
Manual de Instrucciones



Baby Trend, Inc.
13048 Valley Blvd.
Fontana CA 92335

1-800-328-7363
(8:00am ~ 4:30pm PST)
www.babytrend.com



 **WARNING:** Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Keep these instructions for future reference.

 **WARNING:** Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness and insure that the children are properly positioned according to these instructions.

 **WARNING:** Never leave children unattended.

 **WARNING:** Wheel can detach and cause tip over. Pull on the wheel to assure it is securely attached.

- **CAUTION:** This double jogger is designed for two children of equal/close weights. Use with one child may cause the unbalance condition which can injure/ harm your child.
- Purses, shopping bags, parcels, diaper bags or accessory items may change the balance of the stroller and cause hazardous unstable conditions.
- The maximum weight that can be carried in the basket is 5 lbs (2.26 kg), child tray and parent tray are 3 lbs (1.36 kg) each. The maximum weight can be carried in the side pockets (2) is 3 lbs (1.36 kg), back pockets (2) is 3 lbs (1.36 kg) and canopy pockets is (2) 1 lb (0.45 kg). Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Be certain the stroller is fully erect and latched in the open position before allowing the children near the stroller.
- Use of the stroller with children weighing more than 50 pounds (22.62 kg) each (no more than 50 pounds (22.62 kg) per seat), or more than 100 pounds (45.25 kg) in total, or over 42 inches (106.7 cm) tall, will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **NEVER** use the stroller on stairways or escalators.

- **NEVER** use the stroller with roller skates, in-line skates, skateboards or bicycles.
- We recommend that the child occupant be at least 6 months of age prior to use of the stroller for jogging. Because children develop at different rates, please discuss the use of a jogging stroller with your health care provider prior to jogging with your child.
- **NEVER** allow your stroller to be used as a toy.
- To clean use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Discontinue use of stroller should it malfunction or become damaged. Please contact our customer service Parts Hotline to arrange for repair or obtain replacement parts.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

⚠️ **ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

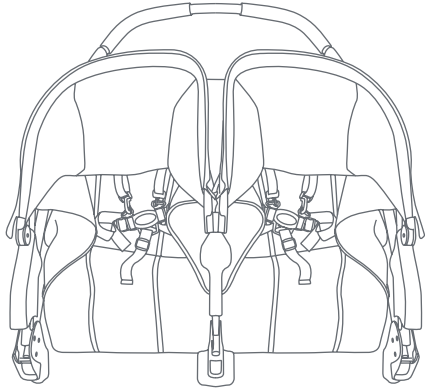
⚠️ **ADVERTENCIA:** Nunca pierda de vista a los niños.

⚠️ **ADVERTENCIA:** La rueda puede desprenderse y provocar un vuelco. Tire de la rueda para asegurarse de que esté bien sujeta.

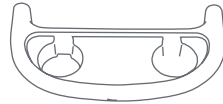
- **PRECAUCIÓN:** Este carrito doble está diseñado para dos niños de pesos iguales o muy similares. El uso con un niño podría provocar inestabilidad y lesionar o dañar a su hijo.
- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y causar condiciones de inestabilidad peligrosas.
- El peso máximo que se puede llevar es de 5 libras (2.26 kg) en la canasta y de 3 libras (1.36 kg) en la bandeja para niños y en la bandeja para padres. El peso máximo que se puede llevar en los bolsillos laterales (2) es de 3 libras (1.36 kg), en los bolsillos posteriores (2) es de 3 libras, y en los bolsillos de la cubierta es de (2) 1 libra (0.45 kg). El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- Procure que el carrito esté completamente erguido y con el pestillo en la posición abierta antes de permitir que los niños se acerquen al carrito.

- El uso del carrito con niños que pesan más de 50 libras (22.62 kg) (no más que 50 libras (22.62 kg) por silla) o más de 100 libras (45.25 kg) en total o de 42 pulgadas (106.7 cm) causará un desgaste y tensión en el carrito y podrían provocar una inestabilidad o situación peligrosa.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** use el carrito con patines de ruedas, patines en línea, monopatines o bicicletas.
- Recomendamos que el niño ocupante tenga al menos 6 meses de edad antes de usar el carrito para trotar. Debido a que los niños se desarrollan a diferentes ritmos, tenga a bien discutir sobre el uso del carrito para trotar con su proveedor del cuidado de la salud antes de trotar con su hijo.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- Para limpiarlo, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados.
- Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Deje de usar el carrito si presenta fallas o daños. Por favor, comuníquese con nuestra Línea gratuita de reparación de piezas para gestionar la reparación u obtención de piezas de reemplazo.

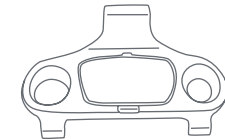
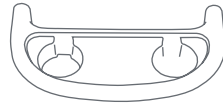
Check that you have all the parts for this model before assembling the stroller.
Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el carrito.



Stroller
Carrito



Child Trays (x2)
Bandejas para niños (x2)



Parent Tray
Bandeja para padres



Fender Screws (x4)
Tornillos del guardabarros (x4)



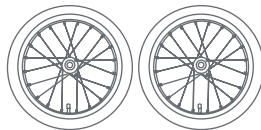
Parent Tray Screws (x4)
Tornillos del Bandeja
para padres (x4)



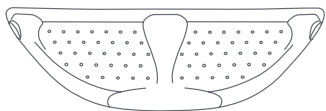
Retainer plates (x4)
Placas de retención (x4)



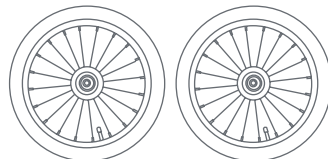
Axel Nuts (x4)
Tuerca del Eje (x4)



*Front Wheels (x2)
*Ruedas delanteras (x2)



Fender
Guardabarros



*Rear Wheels (x2)
*Ruedas traseras (x2)

*Type may vary / *El tipo puede variar / *Peut varier selon le modèle

IMPORTANT! To ensure safe operation of your stroller, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

IMPORTANT! Adult assembly is required.

¡IMPORTANTE! Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

¡IMPORTANTE! Se requiere el montaje por parte de un adulto.

Remove stroller from box. The front wheels, rear wheels, fender, and parent tray need to be installed prior to use.

Retire el carrito de la caja. Antes del uso se deben instalar las ruedas delanteras, las ruedas traseras, el guardabarros y la bandeja para padres.

FRONT WHEELS RUEDAS DELANTERA

⚠ WARNING: This wheel utilizes a front wheel double nut locking system. Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Failure to follow these instructions could result in serious injury or death.

⚠ ADVERTENCIA: Esta rueda tiene un sistema de traba de tuerca doble para la rueda delantera. Para proteger la seguridad de su hijo, por favor siga todas las instrucciones al pie de la letra. No seguir las instrucciones podría resultar en lesiones graves o incluso la muerte.

To attach the front wheels:

Para colocar la ruedas delantera:

- 1) • Lift up on the stroller handle with both hands until the stroller frame is erect and locked in the open position (Fig. 1).
- Lean the stroller backwards so that it rests on the handle and rear axle frame and the front wheel forks are pointing upward.

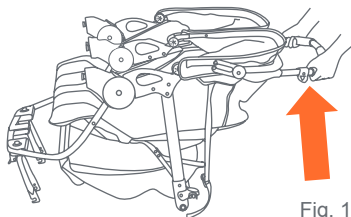


Fig. 1

- Levante la manija de la carreta hacia arriba con dos manos hasta que el armazón de la carreta esté derecha y firmemente sujeta en la posición abierta (Fig. 1).
- Incline la carreta hacia atrás para que se apoye en la manija y en el armazón del eje trasero y que la horquilla de la rueda delantera esté apuntando hacia arriba.

- 2) • Slide the front wheels onto the front forks (Fig 2).
- Deslice y encaje las ruedas delanteras en las horquillas delanteras (Fig 2).

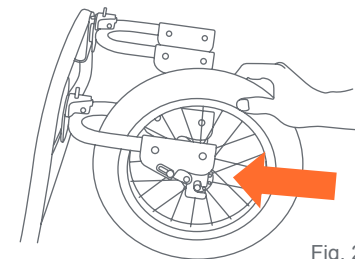


Fig. 2

- 3) • Be sure that the raised tabs are pointing toward the fork and slide the retainer plate onto the fork. The smallest tab on the retainer plate must be lined up with the slot before tightening the wheel (Fig. 3).
- Inserte la placa de retención en el eje de la rueda. Asegurese que los rebordes elevados estén apuntando hacia las horquillas y inserte el más pequeño en la ranura en el tenedor. El grifo de la placa de retención debe estar alineada con la ranura antes de atornillar las tuercas para asegurar la rueda (Fig. 3).

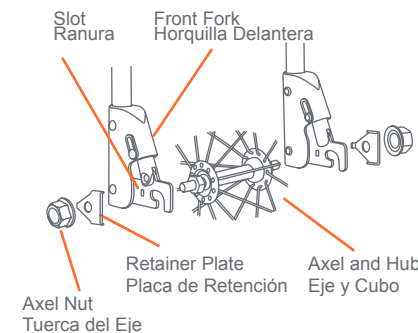


Fig. 3

- 4) • With the wheel in position, install the axel nuts and tighten with standard crescent, box, or open end wrench. You should feel significant resistance and the wheel should be held tightly in place (Fig. 4).

- Cuando la rueda esté en la posición correcta, ponga las tuercas en el eje y atorníllelas con una llave inglesa, llave abierta o de pipa. Apriételas hasta que sienta bastante resistencia. La rueda debe quedar fija (Fig. 4).

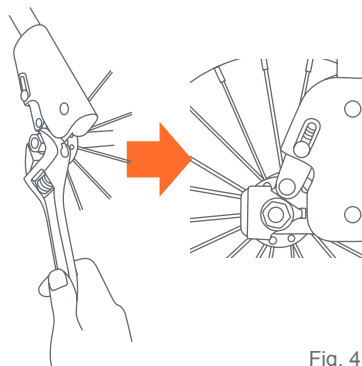


Fig. 4

FENDER GUARDABARROS

To secure the fender to the frame, use the 4 screws provided.

Para sujetar el guardabarros al armazón, use los 4 tornillos provistos.

- 5) • Examine the bottom of the front fender. You will notice four 1/4 inch diameter plastic tubes protruding from the bottom (Fig. 5a).

- These tubes must be lined up with the holes in the front frame assembly (Fig. 5b).

- Line up the front fender and press onto the front frame assembly (Fig. 5c).

- Insert the 4 screws through the underside of the front frame assembly into the front fender's plastic tubes. Tighten the screws only until snug (Fig. 5d).

DO NOT OVER TIGHTEN.

- Examine la parte inferior del guardabarros delantero. Notará cuatro tubos plásticos de ¼ pulgada de diámetro que sobresalen de la parte inferior (Fig. 5a).

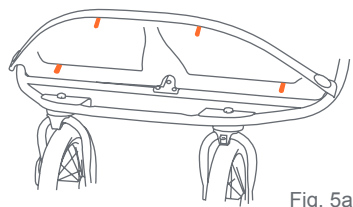


Fig. 5a

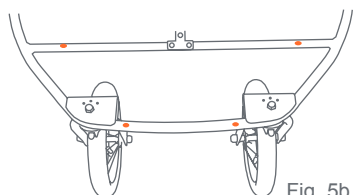


Fig. 5b

- Estos tubos deben estar alineados con los agujeros del armazón delantero (Fig. 5b).

- Alinee el guardabarros delantero y presiónelo en el armazón delantero (Fig. 5c).

- Introduzca los 4 tornillos por debajo del armazón delantero en los tubos plásticos del guardabarros delantero. Ajuste bien los tornillos sin forzarlos (Fig. 5d).

NO AJUSTE DE MÁS.

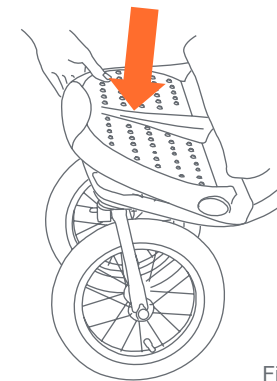


Fig. 5c

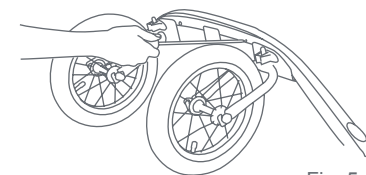


Fig. 5d

REAR WHEEL RUEDA TRASERA

- 6) • Lean the stroller forward to rest on the front wheels. To attach the rear wheels, push each wheel's axle into the plastic corner fitting (Fig. 6). Depress the metal lever on the inside of the corner fitting as you push the axle into corner fitting. When the wheel will not go on any farther, release the lever.

Note: Check that the wheel has locked into the corner fitting by pulling on the wheel. If not locked, lift upward on the lever, push the wheel on farther and release lever.

- Ensure that the wheels are firmly locked into place. **NEVER** use the stroller if the wheels are not locked into place, contact our customer service department immediately at 1-800- 328-7363, between the hours of 8:00 a.m. and 4:30 p.m. PST, for assistance.

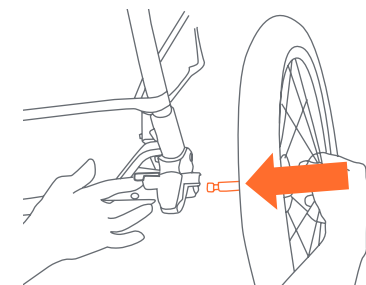


Fig. 6

- Incline el carrito hacia delante de modo que se apoye en las ruedas delanteras. Para colocar las ruedas traseras, empuje el eje de cada rueda dentro del accesorio plástico de la esquina (Fig. 6). Baje la palanca metálica que está dentro del accesorio de la esquina mientras empuja el eje hacia el interior del mismo. Cuando no pueda empujar más la rueda, suelte la palanca.

Nota: Tire de la rueda para verificar que se haya trabado en el accesorio de la esquina. Si no se trabó, levante la palanca, empuje la rueda aún más y suelte la palanca.

- Asegúrese de que las ruedas estén firmemente trabadas. **NUNCA** use el carrito si las ruedas no están bien trabadas, y llame a nuestro departamento de servicio al cliente de inmediato al 1-800- 328-7363 en el horario de 8:00 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico para recibir ayuda.

PARENT TRAY BANDEJA PARA PADRES

WARNING: Do not place hot liquids or more than 3 pounds in the parent tray. Serious burns or unstable conditions could result.

ADVERTENCIA: No coloque líquidos calientes ni más de 3 libras sobre la bandeja para padres, ya que podría causar quemaduras graves o inestabilidad.

AVERTISSEMENT : Ne placez pas de liquides chauds ou plus de 3 livres sur le plateau parents. De brûlures graves ou des conditions rendant le plateau instable pourraient en résulter.

- 7) • To attach the parent tray, position the parent tray in the center of the stroller handle.

- Snap the upper portion of the tray over the handle (Fig. 7a).

- Attach the lower portion of the parent tray to the cross tube, with the screws provided (Fig. 7b).

- Para colocar la bandeja para padres, ubique la bandeja para padres en el centro del manubrio del carrito.

- Cierre a presión la parte superior de la bandeja por encima del manubrio (Fig. 7a).

- Sujete la parte inferior de la bandeja para padres al tubo transversal, con los tornillos provistos (Fig. 7b).

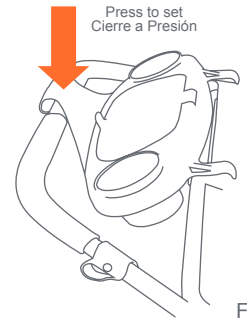


Fig. 7a

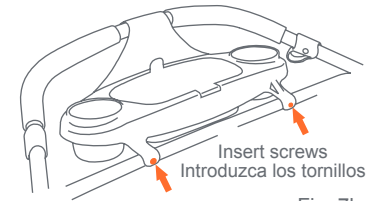


Fig. 7b

CANOPIES CUBIERTAS

- 8) • To open the canopy: push forward on the front edge of the canopy. Push downward on the tensioners to secure (Fig. 8).

- Para abrir la cubierta: empuje hacia delante el borde delantero. Empuje hacia abajo los tensores para fijarla (Fig. 8).

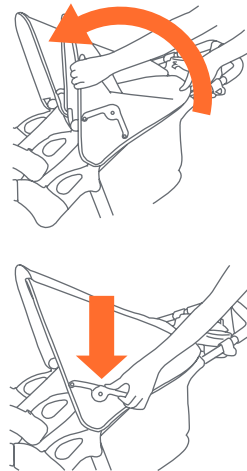


Fig. 8

- 9) • **To fold the canopy:** pull upwards on the tensioners and then pull backwards on the front edge (Fig. 9).

- **Para plegar la cubierta:** tire hacia arriba de los tensores y luego tire hacia atrás del borde delantero (Fig.9).

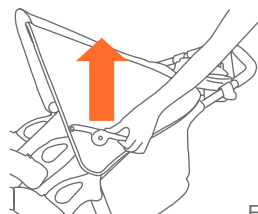


Fig. 9

CHILD TRAY BANDEJA PARA NIÑOS

WARNING: Do not place hot liquids or more than 3 pounds in the child's tray. Serious burns or unstable conditions could result.

ADVERTENCIA: No coloque líquidos calientes ni más de 3 libras sobre la bandeja para niños, ya que podría causar quemaduras graves o inestabilidad.

- 10) • **To attach the child tray:** Push the tray downward and onto each side of the front armrests until both side snaps into place (Fig. 10).
NOTE: Check that the tray is securely latched in place.

- **Para colocar la bandeja de niño:** Empuje la bandeja hacia abajo y hacia cada lado de los apoyabrazos delanteros hasta que ambos lados encaje en su lugar (Fig. 10).
NOTA: Comprobar que la bandeja esté bien cerrada en su lugar.

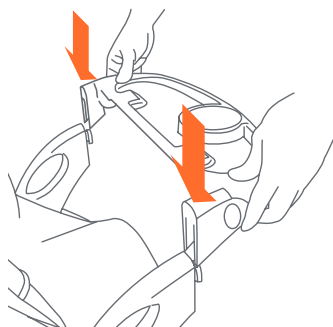


Fig. 10

SEATBACK POSITIONING POSICIONED DEL RESPALDO

- 11) • The seat has a multiple position recline that is controlled by a strap and buckle assembly behind the seat (Fig.11a). To recline the seat, loosen the strap and adjust to the required recline position (Fig. 11b). To place the seat back in a more upright position, press upward on the seat back with one hand while pulling the strap through the buckle with the other. The strap will lock automatically.

The upright position should be used only for a child that is at least 6 months old. Always re-adjust the safety harness, including the shoulder belts, when repositioning the seat back.

- El asiento posee múltiples posiciones de inclinación que se controlan mediante un sistema de correa y hebilla ubicado detrás del asiento (Fig. 11a). Para reclinar el asiento, suelte la correa por la hebilla y ajústela hasta lograr la posición de inclinación necesaria (Fig. 11b). Para colocar el respaldo en una posición más erguida, empujelo hacia arriba con una mano mientras tira de la correa por la hebilla con la otra. La correa se trabará automáticamente. La posición erguida se debe usar únicamente para un niño de al menos 6 meses. Al reposicionar el respaldo, siempre vuelva a ajustar el arnés de seguridad, incluyendo los cinturones del hombro.

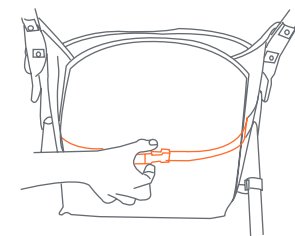


Fig.11a

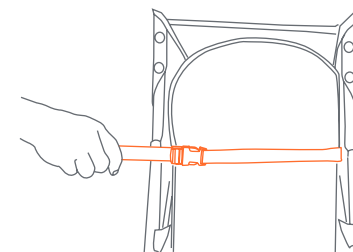


Fig. 11b

- **To access the child seat:** Pull one side of the release lever (Fig. 11c), located on the underside of the child tray and lift upward (Fig. 11d).
- **Para tener acceso al asiento:** Jale un lado de la palanca de liberación (Fig. 11c), localizada de abajo de la bandeja para niños y levante hacia arriba dejando acceso para el asiento (Fig. 11d).

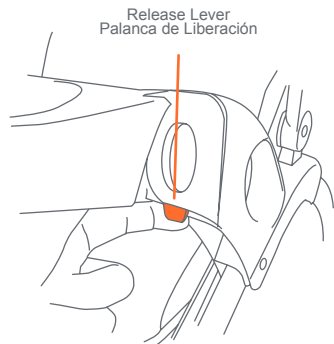


Fig. 11c

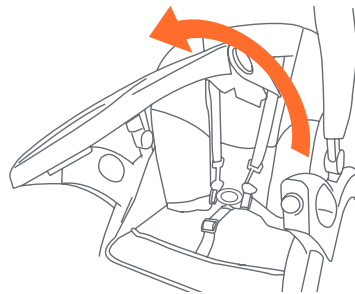


Fig. 11d

- When placing a child into or taking a child out of the stroller, it is recommended that you open the front trays from the center as illustrated below. To open the child trays, pull forward on the release lever located on the underside of the trays and lift upward (Fig. 11e).

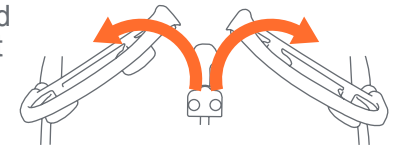


Fig. 11e

- **To remove the child tray:** Pull both release levers located on the underside of each side of the tray and lift upward (Fig. 11f).

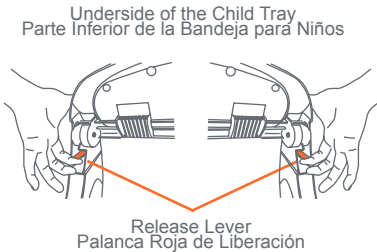


Fig. 11f

- Al colocar a un niño ó sacar un niño de la carriola, es recomendado que habran el frente de la bandeja del centro como lo enseña la ilustración de abajo. Para habrir la bandeja para niños jale la palanca hacia frente para liberar esta ubicada en la parte oculta de la bandeja y jale hacia arriba (Fig 11e).
- **Para retirar la bandeja para niños:** Tire de ambas palancas de liberación situadas debajo de cada lado de la bandeja y levántela (Fig. 11f).

MP3 SPEAKER BOCINAS PARA MP3

MP3 speakers plug-in in parent tray, compatible with most MP3 players.
Las bocinas de MP3 se enchufan en la bandeja para padres, también es comparable con varios MP3 de música.

- 12)** • The parent tray comes with speakers with a MP3 jack inside. The speakers have a wire with a male jack for use with MP3 players so you and your child can listen to music while you stroll. Connect male end of speaker wire into your MP3 player (Fig. 12).

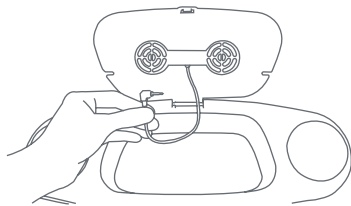


Fig. 12

- La bandeja del padre viene con los altavoces con un enchufe MP3 adentro. Los altavoces tienen un alambre con un enchufe masculino para el uso con los jugadores MP3 así que usted y su niño pueden escuchar la música mientras que usted da un paseo. Conecte el extremo masculino del alambre del altavoz en su jugador MP3 (Fig. 12).
- Le plateau de parent vient avec le haut-parleur avec le cric MP3

BRAKES FRENOS

⚠ WARNING: Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. NEVER leave stroller unattended on a hill or incline as the stroller may slide down the hill.

⚠ ADVERTENCIA: Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que ruede fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.

- 13)** • To engage brakes, apply light downward pressure to the brake lever located on each rear wheel. The stroller may require slight forward or rearward movement in order to line up the teeth on the brake with each wheel brake cluster (Fig. 13).

NOTE: Check that the stroller will not move and that both brakes are properly applied.

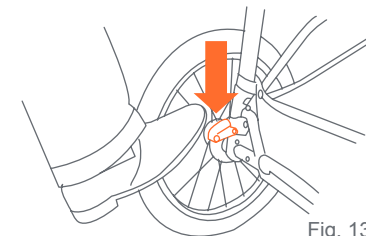


Fig. 13

- To release, gently lift up on the brake lever.
- Para aplicar los frenos, ejerza una ligera presión hacia abajo a la palanca del freno situada en cada rueda trasera. El carrito podría requerir un leve movimiento hacia delante o hacia atrás para alinear los dientes del freno con el piñón del freno de cada rueda (Fig. 13).
NOTA: Verifique que el carrito no se mueva y que ambos frenos estén aplicados correctamente.
- Para soltarlos, levante suavemente la palanca del freno.

FRONT WHEEL LOCK BLOQUEO DE LAS RUEDA DELANTERAS

- ⚠ WARNING:** Always lock the front swivel wheels in **STRAIGHT** position before placing or removing your children from the jogger.
- ⚠ FALL HAZARD:** From tip over before running, jogging, or walking fast, lock the front wheel from swiveling.
- ⚠ ADVERTENCIA:** Siempre trabe las ruedas delanteras giratorias en la posición RECTA antes de colocar o retirar a su hijo del carrito.
- ⚠ PELIGRO DE CAÍDAS:** Evitar vuelcos, antes de correr, trotar o caminar rápido, BLOQUEAR la rueda delantera de girar.

- 14)** • The swivel jogger is equipped with a front wheel locking device. The front wheel lock works in a vertical motion from top to bottom, locking and unlocking the wheel (Fig. 14).
- El carrito está equipado con un dispositivo de traba para la rueda delantera. La traba de la rueda delantera funciona en un movimiento vertical de arriba hacia abajo, trabando y destrabando la rueda (Fig. 14).

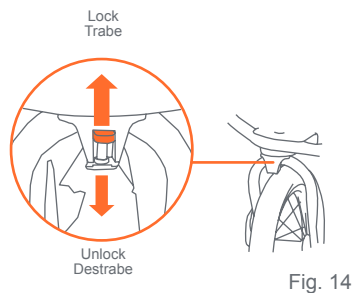


Fig. 14

TO SECURE THE CHILD PARA SUJETAR AL NIÑO

Before placing your children in the stroller, please follow the instructions below.

Antes de colocar a su hijo en el carrito, siga las instrucciones que figuran más abajo.

- ⚠ WARNING:** Always check with your pediatrician for a recommended starting age / weight for your baby in an all terrain stroller.
- ⚠ ADVERTENCIA:** Siempre verifique con su pediatra la edad o el peso recomendados para empezar a llevar a su bebé en un carrito todo terreno.
- ⚠ WARNING:** Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness.
- STRANGULATION HAZARD:** Child can strangle in loose straps. Never leave child in seat when straps are loose or undone.
- ⚠ ADVERTENCIA:** Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad.
- PELIGRO DE STRANGULAMIENTO:** El niño se puede estrangular con las correas sueltas. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o sin terminar de colocar.

15) • The shoulder straps of the 5-point harness have 2 adjustment positions. Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulder.

• Carefully place the child in the stroller seat and bring the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's legs. Insert the male end of each shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap. Tighten the harness to be snug around the child's waist and over the child's shoulders (Fig. 15a).

• To release, push Button on Center Clasp, the two Harness Buckles will pop free (Fig. 15b).

• Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen 2 posiciones de sujeción. Escoja la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño.

• Coloque cuidadosamente al niño en el asiento del carrito y pase el arnés de seguridad por la cintura del niño y por encima de los hombros. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Introduzca el extremo macho del cinturón de cada hombro o de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna. Ajuste el arnés de modo que esté ceñido alrededor de la cintura del niño y por encima de sus hombros (Fig. 15a).

• Para soltarlas, presione el botón en la presilla central para destrabar las dos hebillas del arnés (Fig. 15b).

Adjust for a snug fit
Regule para lograr un buen ajuste

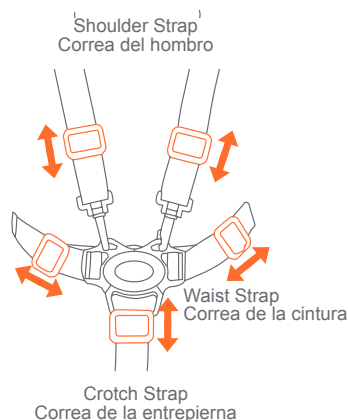


Fig. 15a

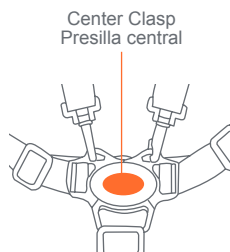


Fig. 15b

JOGGING WITH YOUR STROLLER TROTAR CON SU CARRITO

STRANGULATION

HAZARD! Children have strangled when straps have wrapped around their neck. Remove strap when not in use and place in stroller storage pocket. Keep this stroller carrier strap out of children reach.



¡PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO!

Se han estrangulado niños con las correas enredadas alrededor de sus cuellos. Retire la correa cuando no esté en uso y colóquela en el bolsillo de almacenamiento del carrito. Mantenga la correa del portador del carrito fuera del alcance de los niños.

16) • SAFETY WRIST STRAP: Always connect the safety strap to either wrist when jogging. This strap will keep the stroller from rolling away in the event that you trip while running (Fig. 16a).

- The safety strap must remain connected to the rear lower frame cross member at all times. This location is intended to prevent the stroller being tipped backward in the event that you do fall to the ground. The safety strap includes an attachment for storage, on the left side of the stroller, when not in use (Fig. 16b).

• **CORREA DE SEGURIDAD PARA LA MUÑECA:** Siempre conecte la correa de seguridad a cualquiera de las muñecas al trotar. Esta correa evitará que el carrito ruede fuera de su alcance en caso de que usted se tropiece mientras corre (Fig. 16a).

- La correa de seguridad debe permanecer conectada al travesaño del armazón inferior trasero en todo momento. Esta posición tiene como fin evitar que el carrito se incline hacia atrás en caso de que usted se caiga al suelo. La correa de seguridad incluye un accesorio de para su almacenaje, a la izquierda del carrito, cuando no está en uso (Fig. 16b).

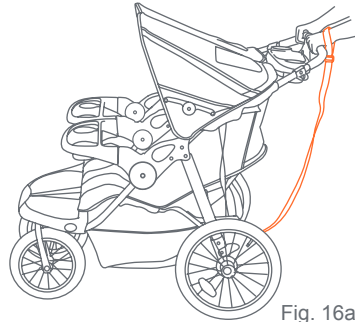


Fig. 16a

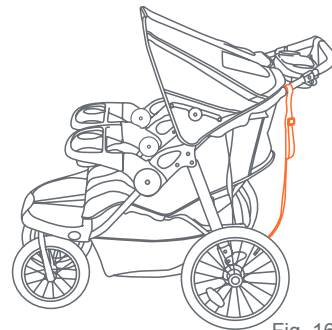


Fig. 16b

TIRES NEUMÁTICOS

- Tires are shipped un-inflated. The tires should be inflated on a regular basis to the P.S.I. specified on each tire. Always use a bicycle style hand air pump to inflate the tires. *Not included.
- Los neumáticos se entregan desinflados. Los neumáticos deben inflarse regularmente de acuerdo al P.S.I. específico de cada neumático. Siempre infle los neumáticos con un inflador de aire manual para bicicletas. *No incluido.

TO FOLD STROLLER PARA DESPLEGAR EL CARRITO

⚠ WARNING: Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

CAUTION: Do not allow children near stroller while folding.

⚠ ADVERTENCIA: Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen al carrito mientras lo pliega.

17) • Close the canopy as described in the canopy section. Recline seat by releasing buckle as described in seat back positioning section.

- The stroller is folded by simultaneously pulling each trigger fold (Fig. 17a). When the fold latches are released, the handle will begin to fall toward the floor. Release the fold buttons and press downward on the stroller handle until the stroller is completely folded. Secure the stroller in the folded position by locking the fold latch, located on the right side of the stroller, over the rivet that protrudes from the frame (Fig. 17b).

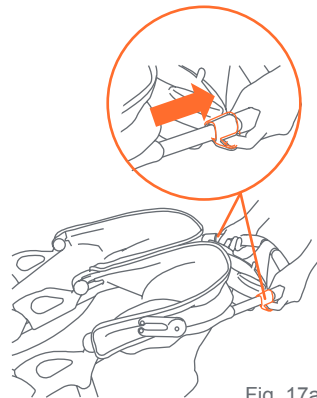


Fig. 17a

- Cierre la cubierta como se describe en la sección de la cubierta. Suelte la hebilla para reclinar el asiento como se describe en la sección sobre las posiciones del respaldo.
- El carrito se pliega tirando simultáneamente de cada gatillo (Fig. 17a). Cuando se sueltan los pestillos para plegar el carrito, el manubrio comienza a caer al suelo. Suelte los botones para plegar el carrito y presione hacia abajo el manubrio hasta que el carrito esté completamente plegado. El carrito se asegura en la posición plegada por el bloqueo que esta localizado en el lado derecho del carrito sobre el remache que sobresale del armazón (Fig. 17b).

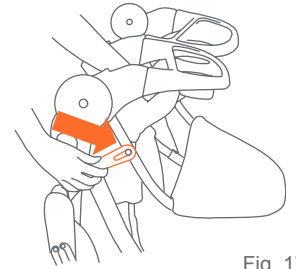


Fig. 17b

TO UNFOLD STROLLER PARA DESPLEGAR EL CARRITO

CAUTION: Do not allow children near stroller while unfolding.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen al carrito mientras lo despliega.

- 18) • Stand the stroller on the ground with all three wheels touching the ground. Release the folding latch, which is located on the right side (Fig. 18a).

- Lift up on the stroller handle with both hands until the stroller frame is erected and locked in the open position (Fig. 18b).

NOTE: The stroller has spring-loaded latches on both sides of the frame. Test that both latches are fully engaged prior to placing your child in the stroller.

- Apoye el carrito de modo tal que las tres ruedas toquen el suelo. Suelte el pestillo de pliegue, que se encuentra a la derecha del carrito (Fig. 18a).

- Levante el manubrio del carrito con ambas manos hasta que el armazón del carrito esté erguido y trabado en la posición abierta (Fig. 18b).

NOTE: El carrito tiene pestillos accionados por resorte a ambos lados del armazón. Pruebe que ambos pestillos estén completamente sujetados antes de colocar a su hijo en el carrito.

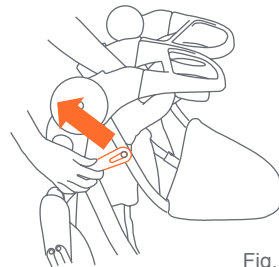


Fig. 18a

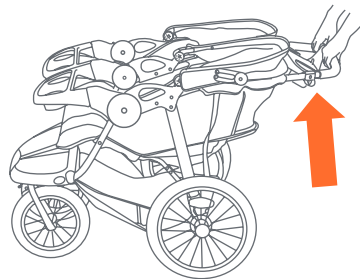


Fig. 18b

TESTING FOR PROPER WHEEL INSTALLATION PARA VERIFICAR LA INSTALACION DE LAS RUEDAS

WARNING: ALWAYS check the double nut locking system before each use to ensure that the front wheel is securely fastened to the frame.

ADVERTENCIA: ANTES DE CADA USO verifique el sistema de traba de tuerca doble con el fin de comprobar que la rueda esté sujeta firmemente al armazón.

- 19) • If you experience front wheels wobble that is beyond what is normal for use while walking or jogging you may have to adjust the front wheel housing nut. This nut is located under the footrest located at the front of the jogger. You can use a standard crescent wrench to tighten the nut. **DO NOT OVER TIGHTEN** this can cause damage to the wheel housing (Fig. 19).

- Si experimenta un tambaleo en las ruedas delanteras que es anormal para el uso al caminar, podría tener que ajustar la arandela de la rueda delantera, que se encuentra debajo del reposapiés al frente del carrito. Puede usar una llave inglesa estándar para ajustar la tuerca. **NO AJUSTE DE MÁS** ya que podría dañar la arandela (Fig. 19).

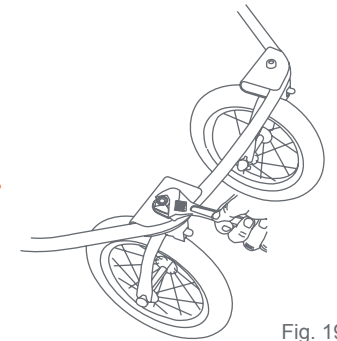


Fig. 19

- 20)** • Lift front end of the stroller up and pull down on wheel to ensure its attached (Fig. 20).

NOTE: The wheel must not detach.

- Levante la parte delantera del carrito hacia arriba y tire hacia abajo en la rueda para asegurar su conexión (Fig. 20).

NOTA: La rueda no debe separarse.

- Suspension is featured on this model. To ensure a smooth ride check suspension from time to time, make sure it is working properly.
- Suspensión integrada en este modelo. Para asegurar un paseo tranquilo, inspeccione la suspensión de vez en cuando.

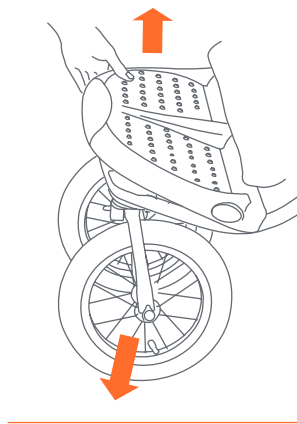


Fig. 20

WHEEL ADJUSTMENT:

AJUSTE DE RUEDAS:

AJUSTEMENT DE LA ROUE :

- It should be noted that all four wheel vehicles can be easily influenced to deviate from a straight line. In most cases strollers can have a tendency to pull to the right/left due to many factors. Including uneven tire pressure, improper wheel installation, road conditions and manufacturing tolerances. If you find your Baby Trend stroller to significantly track or pull to the left or right while use on flat terrain, follow the sequence of the instructions on page 18 to realign your front wheel.
- Debe tenerse en cuenta que todos los vehículos de cuatro ruedas pueden influenciarse fácilmente para el desvío de una línea recta. En la mayoría de los casos, los carritos pueden tener una tendencia a desviarse hacia la derecha o izquierda debido a numerosos factores, incluyendo presión dispereja en los neumáticos, instalación incorrecta de las ruedas, condiciones del camino y tolerancias de fabricación. Si usted descubre que su carrito Baby Trend se desvía significativamente hacia la derecha o izquierda al usarlo en un terreno plano, siga la secuencia de las instrucciones en la página 18 para realinear su rueda delantera.

FLAT TIRE:
NEUMÁTICO DESINFLADO:
PNEUS A PLAT :

- The jogging stroller features bicycle tires to allow for extended wear and ease of pushing. Just like a bicycle tire, the jogging stroller can suffer from flat tires. If you have a flat tire, you can use a standard bicycle tire repair kit to repair the tire or you can take the tire to a bicycle shop for repair. If you experience numerous flat tires, you may want to purchase thorn proof inner tubes for the jogging stroller. These can be purchased at bicycle stores or at many national retail stores. The correct size to purchase is shown on the sidewall of the tire.
- El carrito para trotar lleva neumáticos de bicicleta para permitir un uso prolongado y facilidad de empuje. Al igual que un neumático de bicicleta, al carrito para trotar se le pueden desinflar los neumáticos. Si se le desinfla un neumático, puede usar un equipo de reparación de neumáticos de bicicleta estándar para repararlo, o bien puede llevar el neumático a una tienda de bicicletas para que lo reparen. Si el hecho se repite en numerosas oportunidades, le sugerimos que compre cámaras internas a prueba de espigas para el carrito para trotar. Se pueden comprar en tiendas para bicicletas o en muchas tiendas nacionales minoristas. El tamaño correcto se exhibe en la pared lateral del neumático.



BABY TREND® CUSTOMER SERVICE

The Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®.

BABY TREND® SERVICIO AL CLIENTE

El Departamento de Servicio al Cliente puede ser contactado a 1 (800) 328-7363 Lunes a viernes entre 8:00 a.m. y 4:30 p.m. (PST). Un numero de autorizacion es requerido antes de la devolución de los producto(s) a Baby Trend®.

